



## Volantino

# Alcopops, miscele a base di alcol fermentato (Gärpops) e bevande alcoliche gassate (hard seltzer)

---

Versione 1.1

I volantini sono disposizioni d'esecuzione del diritto in materia di alcol e degli atti emanati dalla Confederazione non rientranti in questo ambito che vengono pubblicati ai fini di un'applicazione uniforme del diritto.

Dai volantini non può essere desunto alcun diritto al di fuori delle disposizioni legali.

**Volantino alcopops, miscele a base di alcol fermentato e bevande alcoliche gassate (hard seltzer)**

**Elenco delle abbreviazioni**

---

<b>Abbreviazioni</b>	<b>Significato</b>
SPIR	Amministrazione federale delle dogane Divisione Alcol e tabacco Sezione Imposta sulle bevande spiritose Route de la Mandchourie 25 2800 Delémont <a href="http://www.ezv.admin.ch">www.ezv.admin.ch</a> ; e-mail: <a href="mailto:spirituosen@ezv.admin.ch">spirituosen@ezv.admin.ch</a>
% vol	Percentuale del volume

---



## Indice

0	Adeguamenti.....	4
1	Basi legali.....	4
2	In generale .....	4
3	Informazioni sulla classificazione .....	4
4	Criteri per la classificazione come alcopop.....	4
5	Imposizione.....	5
6	Miscele a base di alcol fermentato (Gärpops) .....	5
7	Bevande alcoliche gassate (hard seltzer) .....	5
8	Disposizioni in materia di commercio .....	6
9	Legislazione sulle derrate alimentari .....	6

## **0 Adeguamenti**

<b>Versione</b>	<b>Data</b>	<b>Capitolo</b>	<b>Cifra</b>	<b>Modifiche</b>
<b>1.0</b>	Gennaio 2019			Stesura promemoria
<b>1.1</b>	Maggio 2020	4, 7, 8 6		Precisazioni Stesura capitolo

## **1 Basi legali**

- [Articoli 105 e 131 Costituzione federale](#) (RS 101)
- [Legge del 21 giugno 1932 sull'alcool](#) (LAlc; RS 680)
- [Ordinanza del 15 settembre 2017 sull'alcol](#) (OAlc; RS 680.11)
- [Ordinanza del 15 settembre 2017 concernente gli ammanchi di alcol](#) (RS 680.114)
- [Ordinanza del DFI del 16 dicembre 2016 sulle bevande](#) (RS 817.022.12)

## **2 In generale**

Gli alcopop sono bevande edulcorate alcoliche, costituite da un miscuglio di bevande distillate e limonata, succhi di frutta o altre bevande alcoliche o analcoliche. È considerata bevanda distillata, oltre alle acquaviti, anche l'alcol ottenuto per fermentazione (p. es. birra, vino e sidro) sottoposto ad un trattamento tecnico, che si discosta dalla usuale prassi di produzione per l'alcol ottenuto per fermentazione. Il tenore alcolico degli alcopop è superiore all'1,2 per cento del volume, ma inferiore al 15 per cento del volume. Per ogni litro essi contengono almeno 50 grammi di zucchero, espresso in zucchero invertito, o altre sostanze edulcoranti nonché, di norma, altre aggiunte quali aromi o sostanze coloranti. Essi giungono sul mercato già mescolati e confezionati in bottiglie o altri recipienti pronti al consumo.

## **3 Informazioni sulla classificazione**

Le domande trasmesse da importatori, che desiderano importare o esportare un prodotto in Svizzera vengono trattate come informazioni tariffali e possono essere inoltrate all'Amministrazione federale delle dogane (AFD) mediante [modulo 40.10](#). Questo modulo nonché ulteriori informazioni sono disponibili al sito [www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch) → Informazioni per ditte → Tariffa doganale – Tares → Informazioni tariffali.

Per bevande spiritose prodotte in Svizzera e prodotti contenenti alcol, destinati esclusivamente al mercato svizzero, possono essere richieste informazioni sulla classificazione presso la sezione SPIR.

Tali informazioni non riguardano la classificazione tariffale e non devono essere richieste per merci da esportare o importare.

Per principio, le informazioni sulla classificazione vengono fornite esclusivamente sulla base dei dati trasmessi. Tali dati vanno inviati mediante modulo «[Informazioni sulla classificazione secondo la legge sull'alcool](#)», insieme alla documentazione necessaria, direttamente alla sezione Imposta sulle bevande spiritose via e-mail ([spirituosen@ezv.admin.ch](mailto:spirituosen@ezv.admin.ch)). Nell'oggetto inserire «Domande di classificazione».

## **4 Criteri per la classificazione come alcopop**

Per la classificazione come alcopop, di regola, devono essere soddisfatte in modo cumulativo le seguenti condizioni:

## **Volantino alcopops, miscele a base di alcol fermentato e bevande alcoliche gassate (hard seltzer)**

- tenore alcolico inferiore al 15 % vol.;
- tenore di zucchero di almeno 50 grammi per litro: nel calcolo del tenore di zucchero (espresso in zucchero invertito e determinato attraverso analisi di laboratorio) si deve tener conto di tutti i tipi di zucchero e dei dolcificanti artificiali;
- miscele pronte al consumo;
- presentazione del prodotto rivolta ai giovani (p. es. imballaggio colorato che attira l'attenzione)
- prezzo conveniente;
- gusto della bevanda: al momento della degustazione deve essere chiaramente percepibile il gusto dolce (criterio di esclusione: amaro)
- consistenza della bevanda: non densa;
- dimensione della bottiglia inferiore a 0,5 litri.

### **5 Imposizione**

Ai sensi dell'articolo 23<sup>bis</sup> capoverso 2<sup>bis</sup> LAlc, le bevande distillate edulcorate (alcopop) sono assoggettate a un'imposta speciale pari a 116 franchi per litro di alcol puro.

### **6 Miscela a base di alcol fermentato (Gärpops)**

Si tratta di miscele di bevande dolci a base di sidro o vino di frutta, vino da uva, birra o idromele, con un tenore alcolico superiore all'1,2 % vol. ma inferiore al 15 % vol. Queste bevande presentano un tenore di zucchero pari o superiore a 50 g/l. Le miscele a base di alcol fermentato sono aromatizzate, tuttavia l'aggiunta dell'aroma alcolico non deve aumentare il tenore alcolico del prodotto finale di oltre 0,5 % vol.

Il prodotto può contenere, ad esempio, un'aggiunta di succhi di frutta, coloranti, acidificanti e opacizzanti o esaltatori di sapidità.

Una classificazione esatta può essere effettuata unicamente mediante indicazioni del fabbricante, ricette, descrizioni di fabbricazione, schede tecniche degli aromi e delle essenze e, se necessario, attraverso un'analisi di laboratorio.

### **7 Bevande alcoliche gassate (hard seltzer)**

Si tratta di bevande alcoliche contenenti anidride carbonica alle quali vengono aggiunti aromi. Sono pubblicizzate come prodotti da associare a uno stile di vita sano poiché contengono poco zucchero e poche calorie, ma sono comunque alcolici. Solitamente l'alcol è ottenuto dalla fermentazione del malto o dello zucchero. Sia in caso di importazione sia di fabbricazione in Svizzera, queste bevande non sottostanno alla LAlc e non sono quindi assoggettate all'imposta sulle bevande spiritose.

Tuttavia, esistono anche hard seltzer ai quali vengono aggiunti aromi contenenti etanolo o alcol etilico in altre forme. Questi prodotti sono assoggettati all'imposta sulle bevande spiritose (aliquota normale) se l'aggiunta di alcol etilico o di aromi contenenti etanolo aumenta il tenore alcolico del prodotto finale di oltre 0,5 % vol.

## **8 Disposizioni in materia di commercio**

Chi intende vendere bevande spiritose in un negozio, in un ristorante, in Internet o nelle vie deve essere in possesso di una patente per il commercio al minuto. Quest'ultima va richiesta al Cantone competente, ovvero a quello in cui avviene il commercio.

## **9 Legislazione sulle derrate alimentari**

Oltre alle prescrizioni della legislazione sull'alcol vanno osservate anche quelle in materia di derrate alimentari (caratterizzazione, composizione ecc.). I laboratori cantonali competenti sono a disposizione per fornire le informazioni richieste.

### **Informazioni supplementari**

Per ulteriori informazioni: [www.ezv.admin.ch/alcohol](http://www.ezv.admin.ch/alcohol)

Amministrazione federale delle dogane AFD